







Schweinezuchtverband der Provinz Lüttich

Table with columns: Klassierung der guten Würfe, Besitzer, Gebir, Gebir, Gebir, Gebir, Gebir, Gebir, Gebir, Gebir, Gebir. Includes sub-sections for 'Verbesserte einheimische Rasse' and 'Bedeutung der Bewertung'.

Die Bevölkerungsziffern unserer Gemeinden

Table listing population figures for various municipalities in St. Vith, including Amel, Belleveaux-Ligneville, Bülbring, Büdingenbach, etc.

Vieh-, Schweine und Krammarkt in St. Vith

Following prices were achieved: Cattle: 1000 to 1500; piglets: 6 to 7000; etc. Next market on 19th August.

TOUR DE FRANCE

Table listing Tour de France stages 19 through 30, including rider names and times.

Table listing names and numbers, possibly a race schedule or results.

Table listing names and numbers, possibly a race schedule or results.

Das RUNDfunk Programm

BRÜSSEL I: 7.00, 8.00, 11.50 (Wetter- und Straßendienst), 12.55 (Börse), etc.

Freitag, 18. Juli
BRÜSSEL I: Bis 9.05 wie montags, 9.05 Sinfonisches Programm, etc.

WDR MITTELWELLE: 5.05 Musik bringt gute Laune, 6.05, 7.10 und 8.10 Tanz und Unterhaltungsmusik, etc.

Samstag, 19. Juli
BRÜSSEL I: Bis 9.05 wie montags, 9.05 Sinfonisches Programm, etc.

8.35 Morgenandacht, 8.45 Musik, Volkslieder, 9.00 Klaviermusik, etc.

Das Fernsehen

Freitag, 18. Juli
BRÜSSEL und LUETTICH: 17.30 gazzin der Expo, 19.00 Das belgische Kino, etc.

nutzt wurde, unzulänglich, und darum die Schmitte nicht sehr tief, so war das Seil doch in einem Ausmaß zerschunden, daß es unmöglich das in rasender Schnelle niederdiehende Nickelpodest halten konnte.

„War die entlassene Partnerin der Verunglückten heute im Theater?“ Alle sahen wie auf Verabredung zu Nico hin, der mit einem seltsam verstockten Ausdruck geradeaus blickte u. schwieg.

Göresz vermißt, war ausgerechnet an diesem Abend zu Besuch bei Freunden. Zum Glück wußte Fräulein Weiz, die allwissende Sekretärin, Bescheid, so daß man ihn telefonisch von dem Unglück in seinem Theater verständigen konnte.

immer dastand, den Höcker am Oberarme gestesabwesend nicht. Pörritz riß er sich zusammen und schrie: „Muschel aus der nur noch leeres knittert kam.“

Vertical text on the right margin, possibly a continuation or related article.



MENSCHEN UNSERER ZEIT
Man reisst sich um Van Cliburn

Junger Pianist erobert sich die Welt
Die begeisterten Massen durchbrechen die Polizeibarricaden. Jeder wollte dem jungen Mann, der langsam im offenen Auto durch die Stra-

Mit drei Jahren am Piano
Van (Kurzform von Lavan) Cliburn wurde vor 23 Jahren geboren. Er stammt aus einer musikalischen Familie. Seine Mutter ist eine angesehene Klavierlehrerin, Schülerin eines Chopin-Schülers. Kurz nach der Geburt des Knaben zog die Familie nach Kilgore, einer verrücktesten Industriestadt in Texas.

Der junge Texaner verdankt es dem amerikanisch-sowjetischen Kulturabkommen, daß er nach Moskau reisen konnte. Der Anlaß dazu war das Tschakowskij-Festival in der sowjetischen Hauptstadt, am dem Cliburn als Abschluss einer Konzertsreihe durch die UdSSR teilnahm.

Der beste Schüler von Mrs. Cliburn war zweifellos ihr eigener Sohn. Sie weist den Verdacht von sich, daß sie aus ihm so etwas wie ein Wunderkind machen wollte, aber sie sagt, Van habe schon mit drei Jahren so viel musikalisches Talent geblüht, daß sie es so früh wie möglich in die richtigen Bahnen habe leiten wollen.

Die Jury brauchte nicht lange für ihre Entscheidung. Einstimmig erklärte sie dem jungen Mann aus Texas zum Sieger. Cliburn lehnte mit Tränen in den Augen am Flügel. Der große russische Komponist Schostakowitsch, dessen Name in internationalen Musikkreisen mit Hochachtung genannt wird, erklärte unumwunden, er halte Cliburn für ein Genie.

Ein amerikanischer Diplomat in Moskau erklärte, Van Cliburn habe für die Förderung des Verständnisses der USA in der Sowjetunion mehr getan als viele andere.

Das Erstaunlichste an dem Erfolg war allerdings, daß der Texaner in seiner Heimat bis dahin mehr oder weniger unbekannt war. Nach seinem Erfolg in der sowjetischen Hauptstadt änderte sich das schlagartig. Als Cliburn nach New York zurückkehrte, erlebte er einen Empfang, wie ihn vor ihm nur Lindbergh nach seiner Ozeanüberquerung und General MacArthur nach dem Sieg über Japan erlebten. Der Broadway war schwarz von Menschen, und Wolkenbrüche von Konfetti verunkelteten den Himmel.

Die Wende im Leben des jungen Mannes kam, als er nach Moskau geschickt wurde und dort einen beispiellosen Erfolg errang. Früher haben die Durchschnittsamerikaner ihre Filmstars und Baseball-Asse wie Helden verehrt. Neu- erdings im Zeitalter der Raketen und des Atoms, stellen sie Wissenschaftler wie Wenner als Helden auf die gleiche Stufe der Verehrung, aber dennoch war es überraschend, daß ein Konzertpianist davor gefeiert wurde.

So spassig geht es oft zu...

Um mal wieder in die Oper gehen zu können, stahl Silvio Scavo aus Turin seinem schlafenden Onkel das mit Goldzähnen verzierte Gebiß und versetzte es für 30000 Lire. Der Onkel war am nächsten Tage froh, es für diese Summe auslösen zu können, denn es hatte 350 Tausend Lire gekostet.

Die marekanische Schallplattenindustrie macht gute Geschäfte mit „horror records“. Das sind Schallplatten, deren Songs gruselig und grübelvoll Inhalt haben und kanibalistische oder andere Texte bringen.

Durch Funkenflug entstand im Haus von Arthur Williams Charleston (USA) Feuer. Arthur rief die Feuerwehr an und legte sich wieder ins Bett. Dem erstarrten Löschtrupp erklärte er: „Es ist heute so kaltes Wetter draußen, u. außerdem hatte ich bei mir nicht geheizt.“

Die Feuerwehr von Parkston (USA) verschenkte Einladungskarten zu ihrem Jahressball mit dem Slogan: „Kommen Sie, wenn wir tanzen! Wir kommen, wenn es bei Ihnen brennt!“

Luvonne Reidbenger aus Rugby (USA) hatte die schlechte Gewohnheit sich mit jedem Ding am Kopf zu kratzen, das er in der Hand hielt. Jetzt tut er es nicht mehr. Der letzte Gegenstand war ein geladener Revolver, der ihn tötete.

Die Diplomaten und Delegationen der letzten zehn Jahre. Anfangs wollten die Russen es einfach nicht glauben, daß Cliburn nicht mindestens einen russischen Großvater habe. Sie konnten sich nicht vorstellen, daß Amerika einen Menschen hervorbrachte, der Tschakowskij, Rachmaninow, Chopin und Liszt besser interpretiert als ein Mensch slawischen Blutes.

Staatsanwalt von München abgesetzt

MÜNCHEN. Der erste Staatsanwalt von München wurde von der bayrischen Landesregierung seines Amtes enthoben und ein Untersuchungsverfahren gegen ihn eingeleitet. Ihm wird namentlich vorgeworfen, die Ermittlungen gegen den SS-Arzt Eisele, der im Prozeß gegen den Buchenwaldhänger Sommer schwersten beschuldigt worden war, allzu nachlässig geführt zu haben.

Differenzen dementiert

BONN. Der westdeutsche Regierungssprecher dementierte kategorisch alle Meldungen über etwaige Differenzen, die sich seit dem Regierungsantritt von de Gaulle mit Paris ergeben hätten.

WIR ERINNERN UNS

Die interessantesten Gedenktage der Woche

Vor nunmehr 350 Jahren, am 13. Juli 1608, kam in Graz Kaiser Ferdinand 3. zur Welt, der ein Förderer aller Künste und Wissenschaften war. Er war sehr musikalisch und selbst ein erfolgreicher Tonschöpfer. Im Jahr 1625 wurde der Herrscher zum König von Ungarn u. 1627 zum König von Böhmen gekrönt. Nach der 1634 erfolgten Ermordung Wallensteins übernahm er das Oberkommando über die kaiserlichen Heere unter dem Beirat der Generale Gallas und Piccolomini, eroberte Donauwörth und Regensburg, siegte im September 1634 bei Nördlingen und vertrieb die Schweden aus Süddeutschland. Im Jahre 1638 wurde Ferdinand noch bei Lebzeiten seines Vaters zu dessen Nachfolger gewählt und folgte ihm bald darauf auf den Thron, ohne Widerstand zu finden. Seitdem arbeitete der Kaiser ununterbrochen auf Friedensverhandlungen hin, die 1644 eröffnet wurden, jedoch erst 1648 zum Friedensschluß führten.

Vor 1.200 Jahren, Anno 758, erhielt die kurz zuvor gegründete Benediktiner-Abtei Wessobrunn in Oberbayern ihre kirchliche Bestätigung. Wessobrunn war bis zur Aufhebung des Klosters im Jahre 1803 eine Kunst- und Kulturstätte ersten Ranges. Mit ihm eng verbunden ist die unter dem Namen „Wessobrunner Schule“ um 1075 bis 1170 in Schwaben führende Werkstatt für Stuckdekoration, vor allem der Familien Schmuzer und Feuchtmayer. Aus der Gegend von Wessobrunn stammen auch die berühmten Brüder Asam und Zimmermann, deren Namen aus der Kunstgeschichte des süddeutschen Barocks nicht wegzudenken sind. Besonders berühmt aber wurde eines der ältesten Denkmäler der deutsch. Sprache, das „Wessobrunner Gebet“.

Indexzahlen der Brüsseler Börse

(unter Zugrundelegung der Indexzahl 100 Ende 1939) errechnet durch den Dienst „Etudes Financieres“ der Brüsseler Bank.

Table with 4 columns: Index number (1937, 1938, 1939), and 3 sub-columns for dates (27. Dez., 4 Juli, 11. Juli). Rows include Renten, Banken, Immobilien, Eisenbahn, Kleinbahnen, Trusts, Elektrizität, Wasserverteilung, Metallindustrien, Zink, Blei und Mineralien, Chemische Produkte, Kohlenbergwerke, Spiegelwerke, Glasbläserei, Bauwirtschaft, Textilien, Kolonialunternehmen, Plantagen, Ernährung, Brauereien, Zuckerraffinerien, Verschiedene, Papierindustrie, and Große Warenhäuser.

(Mitgeteilt durch die Brüsseler Bank, St. Vithe)

DAS THEMA DES TAGES
Der Mietwagen ist „drüben“ die grosse Mode

Steigendes „Rent-a-car“-Geschäft in Amerika

„Die Amerikaner können es sich heute leisten, kein Auto zu besitzen.“ Das ist die Meinung von Walter L. Jacobs, dem Präsidenten einer der größten amerikanischen Autoverleih-Firmen, und es ist seiner Ansicht nach einer der Gründe, warum das „Rent-a-car“-Geschäft in den Vereinigten Staaten nach dem Krieg einen solchen enormen Aufschwung genommen hat.

Obwohl die erste Autovermietung in Amerika bereits vor zwanzig Jahren gegründet wurde — die Firma Jacobs begann damals mit 12 gebrauchten „Ford-T“-Modellen — entwickelte sich das eigentliche Geschäft erst nach dem zweiten Weltkrieg. Während der letzten Kriegsjahre waren viele Geschäftsleute durch die Treibstoff-Rationierung gezwungen, gemietete Wagen zu benutzen. Als die Rationierung nach Kriegsende wegfiel, blieben viele von ihnen den Verleih-Firmen treu.

Längst sind die großen Verleih-Firmen in der Lage auch ausgefallene Wünsche zu erfüllen. So hat eine New Yorker Firma für einen ihrer Kunden einen rosa Cadillac bereitgestellt, und ein Mann, der in Miami telefonisch einen Lastwagen zum Transport von zwei Elefanten bestellt, wurde prompt bedient.



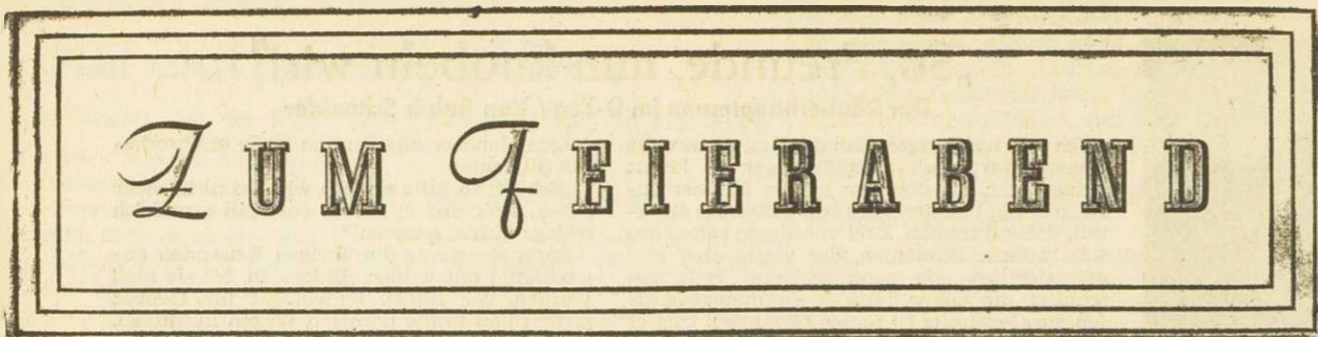
und dazu ein ferie trinken. Frauen w Bergen, den lausch

Wir waren von E McFarlane und ich. ten wir vergelich schen dem Ruwenz wald junge Gorilla Morgens ein aus Weibchen in einer sahen wir uns eine ten wir es mitnehm schwierig es sein wü gen.

Die

Ich ging gerade e jemand meinen Nan blick wollte ich im ten“, denn ich glaub Freund Egon zu erk ich von mir noch z Gottlob, Egon wa mar, Waldemar ist gänglich. Leider hat „Altes Haus!“ brü die Schulter, „komm zählen!“





Pilot und Flugzeug

In den Lüften sind sie eins.

Flieger sein heißt mit Leib und Seele dabei sein. Es heißt auch, in kritischen Augenblicken einen klaren Kopf behalten und gegebenenfalls dem Tod ein Schnippen schlagen.

Gefährliche Aufgabe

In jedem Flugzeug leben und wirken Trauer und Glauben, Hingabe und Todesmut so manchen Vorkämpfers der Luftfahrt.

Der Testpilot Chuck Yeager, von dem der General der US Air Force in diesem Zusammenhang spricht jener wagemutige Flieger, der in der Bell X-1 und der Bell X-1A den Beweis erbracht, daß es so etwas wie eine Schallmauer nur in unserer Vorstellung, nicht aber in Wirklichkeit gibt.

Werner Mölders

Nicht weniger Mut und Entschlossenheit als beim Testpiloten wird auch beim Kampfflieger vorausgesetzt.

Schlossen waren, das Letzte einzusetzen, wenn es um den entscheidenden Erfolg ging. Unter den berühmten deutschen Kriegsfliegern wird der Name von Werner Mölders mit an erster Stelle genannt.

„Wer weinen kann, lebt länger“

Träume fördern die „seelische Verdauung“

„Tränen weint jede Frau so gern, sie weiß, das kleidet sie, und darum leidet sie...“ sang einmal ein bekannter Flötenbariton.

Die durchaus normale Reaktion der Tränenflüsse auf freudige und unangenehme Ereignisse wird vom starken Geschlecht als unmannlich empfunden und unterdrückt.

Das ist falsch. Männer sollten viel mehr weinen. Winston Churchill scheute sich nicht bei Bedarf politische Tränen zu vergießen.

Eine Statistik die von Professor Bond im Gesundheitsdepartement von Florida aufgestellt wurde weist nach, daß „harte Männer“ weniger lange leben, als solche, die weinen können.

Der Tränenforscher widmen sich heute viele Wissenschaftler. Der Italiener Lino Businco entdeckte das Tränenhormon. Es ist spurenweise in der schwach alkalischen Kochsalzlösung vorhanden, wie die Chemie die menschliche Träne bezeichnet.

Der amerikanische Arzt Erickson

Die Schlacht über London war zur Schlacht über England geworden. Das von Mölders geführte Geschwader erlangte 500 Luftsieg.

Mölders wurde zum Oberst und Inspektor der Jagdflieger befördert. Von Tschapliska bei Perekop aus startete er 1941 auf Befehl Görings zum Flug nach Berlin, wo er am Sarge Udets, der ein Staatsbegräbnis erhielt, die Ehrenwache übernehmen sollte.

„Grüne Auspufftöpfe“ für verkehrslauter Straßen

Hecken und Sträucher sind die besten Lärmvertilger

Gegen den zunehmenden Großstadtlärm hat man im Wien ein einfaches wie billiges Mittel entdeckt: Bäume Sträucher, Rasen und Grünanlagen in jeder Form und Ausdehnung.

„Tante Kasia“ brachte Hitler um den Trumpf

Erste V 1 landete unfreiwillig im Bauch einer Dakota.

Die erste V-1, die auf England niederging, landete unfreiwillig im Bauche einer zweimotorigen Dakota, zwei Monate bevor Hitler am 13. Juni 1944 das Zeichen zur Kriegsführung mit der Vergeltungswaffen gab.

Als eine Dakota unter RAF-Leutnant Oullford auf ihm landete, war die Rakete schon von einem polnischen Ingenieur sachgerecht zerlegt worden.

Durch eine Pollin, die als deutsches Dienstmädchen arbeitete, entfuhr der Geheimdienst, daß am 6. August 1943 in Penemünde eine Konferenz deutscher Raketenforscher begonnen sollte.

„Grüne Auspufftöpfe“ für verkehrslauter Straßen

Hecken und Sträucher sind die besten Lärmvertilger

Gegen den zunehmenden Großstadtlärm hat man im Wien ein einfaches wie billiges Mittel entdeckt: Bäume Sträucher, Rasen und Grünanlagen in jeder Form und Ausdehnung.

Es war ein dankenswerter Versuch des Wiener Stadtgartenamtes, einmal die lärmschlückende Funktion von Grünanlagen auszumessen.

Schon der Rasen erweist sich gegenüber der gepflasterten oder asphaltierten Straße als Lärmverminderer.

Das rohe Schnitzel auf dem Teller

Umstellung des Auges ist erforderlich

Die amerikanischen Gastronomen stehen vor einer schwerwiegenden Frage. Können sie es wagen, den Gästen Fleisch, Geflügel, Fisch, Gemüse und Kartoffeln in „rohem Zustand“ vorzusetzen?

Klare

Der Kramel droht

MOSKAU. Eine En Sowjetregierung ge amerikanischen Tit bnon protestieru zu Abzug verlangt.

Nasser: Ang

ist Angriff

BAIRO. Jeder Ang weiß als der At Vorräte Anrecht zu werden. Will Nasser weilen.

Vorfahrtsrecht

In einer engen Gasse von begegneten sich zwei chinesen fahrer. Keiner konnte vorwärts wollte zurück.

gleichem, daß man zwischen Alleen Grünstreifen anlegt und Sträuchern bepflanzt oder noch recht und links eine Hecke vorbe...

Die besten Lärmvertilger und „Auspufftöpfe“ sind Büsche Sträucher Hecken. Eine zwei Meter breite Anlage und eine 75 Zentimeter Schutzhecke verschlucken je...

Das Erbe des Barmherz

Der Briefträger John Smith in burgh der in diesen Tagen sterbt sein Erben einen Rieser mit Steuerzetteln und Steuer...

Klare

Der Kramel droht

MOSKAU. Eine En Sowjetregierung ge amerikanischen Tit bnon protestieru zu Abzug verlangt.

Nasser: Ang

ist Angriff

BAIRO. Jeder Ang weiß als der At Vorräte Anrecht zu werden. Will Nasser weilen.

Vorfahrtsrecht

In einer engen Gasse von begegneten sich zwei chinesen fahrer. Keiner konnte vorwärts wollte zurück.

Nasser: Ang

ist Angriff

BAIRO. Jeder Ang weiß als der At Vorräte Anrecht zu werden. Will Nasser weilen.

S Die St. Vither Zeitu tege und samstags Nummer 82

Wast

Luftbrücke USA-Osten - Noch K wuelle Entsundn

WASHINGTON

gen der amerikan nfall zu Libano Vordringen State dgen im West zu Alamarcia fügen“ setzten wende die stati Nasser Osten wueh

Das Erbe des Barmherz

Der Briefträger John Smith in burgh der in diesen Tagen sterbt sein Erben einen Rieser mit Steuerzetteln und Steuer...

Klare

Der Kramel droht

MOSKAU. Eine En Sowjetregierung ge amerikanischen Tit bnon protestieru zu Abzug verlangt.

Nasser: Ang

ist Angriff

BAIRO. Jeder Ang weiß als der At Vorräte Anrecht zu werden. Will Nasser weilen.

Vorfahrtsrecht

In einer engen Gasse von begegneten sich zwei chinesen fahrer. Keiner konnte vorwärts wollte zurück.

Nasser: Ang

ist Angriff

BAIRO. Jeder Ang weiß als der At Vorräte Anrecht zu werden. Will Nasser weilen.

Vorfahrtsrecht

In einer engen Gasse von begegneten sich zwei chinesen fahrer. Keiner konnte vorwärts wollte zurück.